

1 Absender (Name, Anschrift, Land) SungEel Hitech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátorfyerenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).				 inTime AGILE LOGISTICS											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) EUROGATE CONTAINER TERMINAL WILHELMSHAVEN GMBH UDO CO KG OZEAN-PIER 1 D-26388 WILHELMSHAVEN				16 Frachtführer inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149															
3 Auslieferungsort des Gutes WILHELMSHAVEN GERMANY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)															
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes ABASAIR, HUNGARY 22/08/2024				18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers															
5 Beigefügte Dokumente C/I, P/L, SE-BATON-135/2024 AUGEX 13 MSDS																			
6 Kennzeichen und Nummern		7 Anzahl Packst.		8 Art der Verpackung		9 Offizielle Benennung		10 Statistik-Nr.		11 Bruttogewicht (kg)		12 Umfang in m³							
8549.19000		20 PLS		BAREL		JELLY ROLL		1.1.4.2.1		12460kg		Carriage accordance with 1.1.4.2.1 Not bound to carrier UN3077 Waste Environmentally hazardous substance solid n.o.s. (Jelly Roll), 9, III, (-) UN3077 Hulladék Kömlesztett veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)							
UN-Nummer		Ben. s. Nr. 9		Gefahrenzettelmuster-Nr.		Verpackungsgruppe		19 zu zahlen vom		Absender		Währung		Empfänger					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften EWC CODE: 190244 BASEL CODE: A1170 CUTR: HLU 1380008 SEAL: 313270								Fracht		Ermäßigung		Zwischensumme		Zuschläge		Nebengebühren		Sonstiges	
14 Rückerstattung								Gesamtsumme		Gesamtsumme		Gesamtsumme		Gesamtsumme					
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen											
21 Ausgefertigt in Abasa'r 22/08/2024 am:								24 Gut empfangen Datum/Uhrzeit:											
22 SungEel Hitech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós, ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bátorfyerenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002 Unterschrift und Stempel des Absenders				23 inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Unterschrift und Stempel des Frachtführers				Unterschrift und Stempel des Empfängers											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen) von bis km								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger							
Art Anzahl Kein Tausch Tausch								Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch							
Euro-Palette								Euro-Palette				Euro-Palette							
Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							
Einfach-Palette								Einfach-Palette				Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift											
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast (kg)		Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift															
KFZ		HET 3402		Anhängers															
Anhängers		WL KF 1465		Benutzte Gen.-Nr.															
☐ National								☐ Bilateral											
☐ EG								☐ CEMT											

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bátonyterenye, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL : +36 70 287 7422

COMMERCIAL INVOICE

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bánytereny, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL: +36 70 287 7422

PACKING LIST

To : **GMTech Co Ltd.**
Address : 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do
Ship to : **GMTech Co Ltd.**
Address : 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do
Country : Korea
Tel : +82-10-7310-9103
Attention : Park So Hyun
Shipped per : Ocean Freight
From : Wilhelmshaven

No. : SE-BATON-135/2024
Date: 22.08.2024
Payment: TT Base

Pallet No.	Item	Description	Quantity per Case	Net Weight	Gross Weight
1	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.07.02-21		659,0	729,0
2	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.07.02-22		527,0	597,0
3	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.07.02-23		561,0	631,0
4	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.07.02-24		576,0	646,0
5	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.07.02-25		498,0	568,0
6	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.07.02-26		517,0	587,0
7	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.07.02-27		507,0	577,0
8	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.07.02-28		575,0	645,0
9	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.07.02-29		607,0	677,0
10	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.07.02-30		543,0	613,0
11	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.07.02-31		519,0	589,0
12	4 pc	SK-M- Jelly Roll from Cell -24.07.02-32		496,0	566,0
13	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.07.02-33		536,0	606,0
14	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.07.02-34		616,0	686,0
15	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.07.02-35		438,0	508,0
16	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.07.02-36		566,0	636,0
17	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.07.03-1		554,0	624,0
18	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.07.03-2		688,0	758,0
19	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.07.03-3		508,0	578,0
20	4 pc	SK-H- Jelly Roll from Cell -24.07.03-4		569,0	639,0
	80				
Total			20pcs KG	11 060,00 kg	12 460,00 kg

Container no. **HLXU1390008**

Seal no. **313270**

SungEel Hitech Hungary Kft.



Park Soo Chul

SungEel Hitech Hungary Kft.
Sz.: 2310 Szigetszentmiklós,
ÁTI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bánytereny, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13
Fémker. eng. szám: FE00094100002

Multimodal Dangerous Goods Form

1 Shipper/Consignor/Sender (full style address is mandatory)
SungEel HiTech Hungary Kft.
H-3078 Bányaterenye,
Hatvani út 2.

2 Transport document number
BOOKING NO:

3 Page: 1/1 page

4 Shipper's reference
SE-BATON-135/2024

5 Freight Forwarder's reference

6 Consignee
GMTECH Co. Ltd.
Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si,
Gyeongsangbuk-do, 54002,
Republic of Korea

Carrier:

HAPAG LLOYD

SHIPPER'S DECLARATION

I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described below by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national government regulations.

8 This shipment is within the limitations prescribed for:

CARGO ONLY

10 Vessel and Voyage number
TIHAMA

11 Port of loading

WILHELMSHAVEN

12 Port of discharge
BUSAN

13 Destination

BUSAN

9 Additional handling information

Emergency contact person name: Mr. Park Soo Chul
Emergency contact person number: +36708827559

MSDS added

14 Shipping Marks *Number and kind of packages; description of goods

No of outer package quantity and type: 80 pcs Steel drums (1A2)
UN3077 WASTE ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE SOLID N.O.S.,
(Jelly Roll), class 9, PG III.

Marine Pollutant: YES

EMS code: F-A, S-F

UN3077
Hulladék Környezetre
veszélyes szilárd anyag
m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)

Total Gross mass
(kg)

12460 kg

Net Mass
(kg)

11060 kg

Total
Cube(m3)

Total cube (m3)

Other Details/Container count: 6/6

15 Container Number *

HLXU1390008

16 Seal number(s)

313270

17 Container size & type
20'

18 Tare mass (kg)

2350

19 Total gross (incl. tare) (kg)

14810

CONTAINER PACKING CERTIFICATE

I hereby declare that the goods described above have been placed/loaded into the container/vehicle identified above in accordance with the applicable provisions.
**MUST BE COMPLETED AND SIGNED FOR ALL CONTAINER/VEHICLE LOADS BY PERSON RESPONSIBLE FOR PACKING/LOADING

20 Name of company (stamp & signature are mandatory)

SungEel HiTech Hungary Kft.
ATI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13

Name/status of declarant* Park Soo Chul

Place and date* Bányaterenye, 22.08.2024

Signature of declarant*
SungEel HiTech Hungary Kft.

21 RECEIVING ORGANIZATION RECEIPT

Received the above number of packages/containers/trailers in apparent good order and condition, unless stated hereon:
RECEIVING ORGANIZATION RE-MARKS:

Haulier's name

PUL UT

Vehicle reg no.

4-EL 3422/WL-KFMCS

Signature and date
22.08.2024

DRIVER'S SIGNATURE

PUL 7

SungEel HiTech Hungary Kft.

22 Name of company (OF SHIPPER
PREPARING THIS NOTE) (stamp & signature
are mandatory)

SungEel HiTech Hungary Kft.
ATI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13

Name/status of declarant* Park Soo Chul

Place and date* Bányaterenye, 22.08.2024

Signature of declarant*
SungEel HiTech Hungary Kft.

SungEel HiTech Hungary Kft.
ATI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13

Name/status of declarant* Park Soo Chul

Place and date* Bányaterenye, 22.08.2024

Signature of declarant*
SungEel HiTech Hungary Kft.

SungEel HiTech Hungary Kft.
ATI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13

Name/status of declarant* Park Soo Chul

Place and date* Bányaterenye, 22.08.2024

Signature of declarant*
SungEel HiTech Hungary Kft.

SungEel HiTech Hungary Kft.
ATI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13

* DANGEROUS GOODS
You must specify proper shipping name, hazard class, UN No., Packaging group, (where assigned) Marine pollutant and observe the mandatory requirements, under applicable national and international governmental regulations. For the purpose of the IMDG-Code see 5.4.1.4.3. For the purpose of the IMDG-Code see 5.4.2. Fields which are marked with (*) are mandatory.

ANNEX IB (Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council)

Movement document for transboundary movements / shipments of waste

1. Corresponding to notification No: HU 582323		2. Serial / total number of shipments 115 / 240	
3. Exporter / notifier Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 E-Mail: psc@sungeel.htcom Registration No: 26200774-3832-113-13 Fax:		4. Importer / consignee Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 E-Mail: gmm02364@naver.com Registration No: 581-86-02364 Fax:	
5. Actual quantity: 11060 Tonnes (Mg): m ³ :		6. Actual date of shipment: 2024.08.22.	
7. Packaging type(s) (1):		Number of packages:	
Special handling requirements: (2) Yes: ☐ No: ☒			
8. a) 1st carrier (3): Registration No: H-EL3402JWL-KF1465 Name: InTime Express Logistik Address: Am Kirchhorster See 1, 30916 Tel.: +49 51369757 Fax: <i>PK</i> E-Mail: customer.hannover@intime.de		8. b) 2nd carrier: Registration No: Name: Address: Tel.: Fax: E-Mail:	
		8. c) Last carrier: Registration No: Name: HAPAG LLOYD Address: D26388, Wilhelmshaven Ozean Pier 1 Tel.: Fax: E-Mail: hungary@service.hlag.com	
-----To be completed by carrier's representative-----			
Means of transport (1): Date of transfer: Signature:		Means of transport (1): Date of transfer: Signature:	
9. Waste generator(s) / producer(s) (4)(5)(6): Registration No: 26200774-3832-113-13 Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 E-Mail: psc@sungeel.htcom Site of generation (2): 3261 Abasár, Fő út 235.		12. Designation and composition of the waste (2): 19 12 11* Cut and pre-treated jelly roll waste from battery manufacturing (copper, aluminium, NMC powder, carbon powder, plastic foil)	
10. Disposal facility ☐ or recovery facility ☒ Registration No: 581-86-02364 Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 E-Mail: gmm02364@naver.com Actual site of disposal / recovery (2) 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea		13. Physical characteristics (1): 2.	
11. Disposal/recovery operation(s) D-code/R-code (1): R4		14. Waste identification (fill in relevant codes) (i) Basel Annex VIII (or IX if applicable): A1170 (ii) OECD code (if different from (i)): (iii) EC list of wastes: 19 12 11* (iv) National code in country of export: 19 12 11* (v) National code in country of import: 09-03-00 (vi) Other (specify): (vii) Y-code: (viii) H-code (1): H12 (ix) UN class (1): 9 (x) UN number: UN 3077 (xi) UN shipping name: Waste Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s (xii) Customs code(s) (HS): 8549.19.0000	
15. Exporter's / notifier's – generator's / producer's (4) declaration: I certify that the above information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into, that any applicable insurance or other financial guarantee is in force covering the transboundary movement and that all necessary consents have been received from the competent authorities of the countries concerned.			
Name: Park Soo Chul Date: 2024.08.22.		Signature: <i>[Signature]</i> <i>SungEel Hitech Hungary Kft.</i> <i>ÁTI Sziget Ipari Park 48.</i> <i>Th.: 3078 Bányatereny, Hatvani út 2.</i> <i>Adószám: 26200774-2-13</i> <i>Adószám: FE00094100002</i>	
16. For use by any person involved in the transboundary movement in case additional information is required:			
17. Shipment received by importer / consignee (if not facility): Name: Date:		Signature:	
TO BE COMPLETED BY DISPOSAL / RECOVERY FACILITY:			
18. Shipment received at disposal facility ☐ or recovery facility ☐ Date of reception: Accepted: ☐ Rejected (*): ☐ Quantity received: Tonnes (Mg): m ³ : Approximate date of disposal/recovery: Disposal/recovery operation (1): Name: Date: Signature:		19. I certify that the disposal/recovery of the waste described above has been completed Name: Date: Signature and stamp:	

- (1) See list of abbreviations and codes on the next page.
 (2) Attach details if necessary.
 (3) If more than three carriers, attach information as required in blocks 8 (a),b,c)).

- (4) Required by the Basel Convention.
 (5) Attach list if more than one.
 (6) If required by national legislation.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park
Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.
Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy**24/0366**

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-08-22

Mozgásnem: Kimenő
Ügyfél: SungEel Kft.
Fuvarozó: SungEel Kft.
Gépjármű: HEL3402
Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 27 860 kg
tára tömeg: 15 400 kg
nettó tömeg: **12 460 kg**

mérve: 2024-08-22 10:20
mérve: 2024-08-21 14:54



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park
Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.
Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy**24/0366**

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-08-22

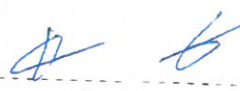
Mozgásnem: Kimenő
Ügyfél: SungEel Kft.
Fuvarozó: SungEel Kft.
Gépjármű: HEL3402
Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 27 860 kg
tára tömeg: 15 400 kg
nettó tömeg: **12 460 kg**

mérve: 2024-08-22 10:20
mérve: 2024-08-21 14:54



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.